

INFO-BLATT

8° edizione - dicembre 2023



In questo quaderno informativo puoi leggere di questi temi:

- **pagina 3:** Ogni persona deve essere rispettata.
- **pagina 4:** Corso di primo soccorso.
- **pagina 5:** Marcia delle donne
- **pagina 6:** Elezioni provinciale 2023
- **pagina 7:** Giornata dell'Autonomia
- **pagina 8:** Viaggio a Vienna
- **pagina 10:** Corso di computer
- **pagina 11:** Appuntamenti nel 2024



Questo è il nostro nuovo quaderno informativo.



Cari membri e cari amici di People First Alto Adige!

Due volte all'anno facciamo un quaderno informativo.

In questo quaderno informativo puoi leggere:

- Cosa fa People First Alto Adige.
- Informazioni importanti.

Il nostro quaderno informativo è in linguaggio facile.

Così tutti possono leggere il testo facilmente.

Vi auguriamo buon divertimento con la lettura.

Jochen Tutzer

Presidente di People First Alto Adige



People First Alto Adige riceve denaro da:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 24 - Soziales



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 24 - Politiche sociali

Ogni persona deve essere rispettata.

Julia Maria Binazer

ha partecipato a un'iniziativa
del Forum Prevenzione INFES.

Per questa iniziativa sono stati fatti tanti manifesti.

Questa iniziativa serve a dire:

- Ogni persona è unica.
- Ogni persona va bene così com'è.
- E ogni persona merita rispetto.



Corso di primo soccorso

Sabato 10 giugno 2023 abbiamo fatto un corso di primo soccorso.

L'insegnante del corso

era una collaboratrice della Croce Bianca.

16 membri di People First hanno partecipato al corso.

Al corso abbiamo imparato queste cose:

- Se c'è un'emergenza come faccio a chiamare i soccorsi?
- Come si fa la posizione laterale di sicurezza?
- Come faccio a vedere se una persona respira ed è ancora viva?
- Come funziona un massaggio cardiaco?

Il corso era molto bello e interessante.



Vuoi maggiori informazioni
sul nostro corso di primo soccorso?

Allora chiama il nostro ufficio.

Marcia delle donne

La marcia delle donne è una manifestazione per i diritti delle donne. Una settimana prima della marcia delle donne alcune donne di People First hanno fatto dei cartelloni. Sui cartelloni abbiamo scritto le nostre richieste.



La marcia delle donne è stata sabato 23 settembre. La marcia delle donne era a Bolzano. 20 persone di People First e della Lebenshilfe hanno partecipato alla marcia delle donne.



Noi siamo contro la violenza sulle donne. Anche le donne con disabilità hanno diritto a vivere una vita senza violenza.



Elezioni provinciali 2023

Il 22 novembre in Alto Adige
ci sono state le elezioni provinciali.
Le elezioni provinciali sono molto importanti.

È stato anche fatto un quaderno in lingua facile
sulle elezioni provinciali.

Le informazioni facili da capire sulle elezioni
sono molto importanti.

Perché tutte le persone devono andare a votare.
E tutte le persone devono poter partecipare
a queste elezioni così importanti.

Il Consiglio provinciale ha scritto questo quaderno
in lingua facile.

Anche People First Alto Adige
e l'Osservatorio provinciale
hanno aiutato a scrivere questo quaderno.



Elezioni provinciali 2023
in Alto Adige

Informazioni importanti in lingua facile.



La Giornata dell'Autonomia

Il 5 settembre era la Giornata dell'Autonomia. E la Giunta provinciale e il Consiglio provinciale hanno organizzato degli eventi. Questi eventi erano in Piazza Silvius Magnago a Bolzano. Anche People First Alto Adige ha partecipato a questi eventi. Abbiamo presentato il quaderno in lingua facile sulle elezioni provinciali.

Per noi questa presentazione è stata un grande successo.



Viaggio a Vienna

Dal lunedì 13 novembre al giovedì 16 novembre siamo stati a Vienna.

Con noi c'erano:

Karin Pfeifer, Julia Maria Binanzer, Robert Mumelter,
Ursula Tappeiner, Jochen Tutzer

E come sostenitori c'erano:

Ayna Kunz und Andrea Birrer



Abbiamo visitato Vienna.

Di sera Julia Maria Binanzer ha letto dei testi.

Nella foto si vedono Julia e Helen dell'associazione Ohrenschmaus, che si preparano insieme per la lettura dei testi.



Ci siamo incontrati con rappresentanti della Lebenshilfe dell'Austria.
C'erano due rappresentanti di ogni regione dell'Austria.
Ci siamo scambiati idee per due giorni.



Karin Pfeifer ha anche tenuto
una presentazione su People First Alto Adige.



È stata una esperienza fantastica
e abbiamo conosciuto molte persone nuove.

Corso di computer

A fine agosto abbiamo organizzato un corso di computer.

Hanno partecipato 12 persone da tutto l'Alto Adige.

Barbara Misslinger e Werner Messner erano gli insegnanti del corso di computer.

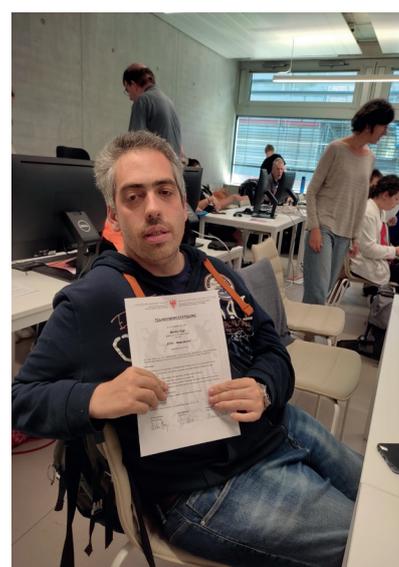
Abbiamo imparato a fare cose nuove con computer.

Molte persone vogliono partecipare al corso di computer.

Infatti saper usare il computer è importante per tutti.

L'Ufficio Formazione professionale ha pagato il corso di computer.

Grazie!



Appuntamenti nel 2024

Nel 2024 facciamo 4 riunioni di People First.
Le riunioni di People First sono sempre di sabato.
Le riunioni sono sempre a Bolzano.

Vuoi partecipare alle riunioni?
Allora chiama il nostro ufficio.

Questi sono gli appuntamenti per il 2024:

- Sabato 24 febbraio 2024 riunione di People First.
- Sabato 13 aprile 2024 assemblea dei soci della Lebenshilfe.
- Sabato 1 giugno 2024 riunione di People First.
- Sabato 5 ottobre 2024 elezioni interne di People First.
- Sabato 21 dicembre 2024 riunione di People First.



Vuoi colaborare con People First Alto Adige

Ti interessi di politica?

Ti interessi dei diritti delle persone
con difficoltà di apprendimento?

- Allora telefonarci.
- O scrivi un email.
- O vai sul nostro sito internet.

People First Alto Adige

Lebenshilfe Onlus

Via Galileo Galilei 4c

39100 Bolzano

☎ 0471 06 25 27

✉ peoplefirst@lebenshilfe.it

💻 www.peoplefirst.bz.it



Le immagini sul quaderno informativo sono di:

Pagina 1 © Inga Kramer, www.ingakramer.de

Pagina 3 © Konzept und Gestaltung Lungo Mare,

Fotografie Ivo Corrà

Le foto sul quaderno informativo sono di:

People First Alto Adige